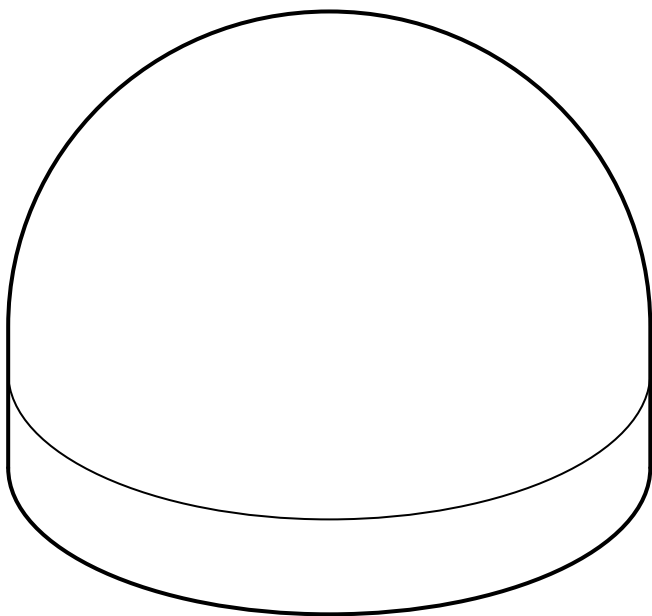
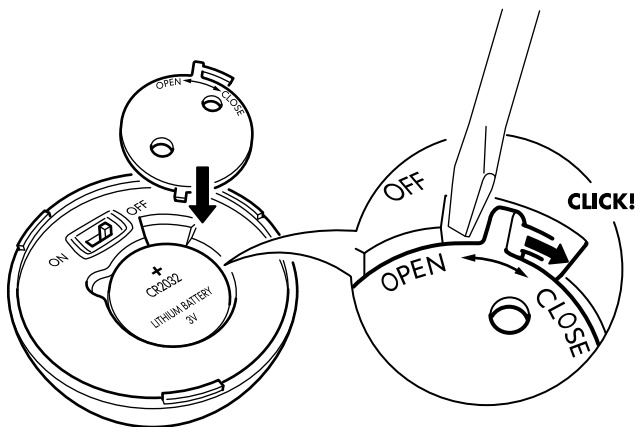


SOLVINDEN



Design and Quality
IKEA of Sweden





ENGLISH

Keep battery out of childrens reach. To swallow a battery could be fatal. If this happens seek medical attention at once. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

DEUTSCH

Batterien außer Reichweite von Kindern halten. Das Verschlucken einer Batterie kann lebensbedrohliche Folgen haben. Nötigenfalls sofort einen Arzt aufsuchen. DIESE ANLEITUNG AUFBEWAHREN.

FRANÇAIS

Garder la batterie hors de portée des enfants. Ingérer une batterie peut être fatal. Si cela se produit, contacter immédiatement un médecin. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

NEDERLANDS

Houd batterijen buiten bereik van kinderen. Het inslikken van een batterij kan levensbedreigend zijn. Neem onmiddellijk contact op met een arts wanneer dit gebeurt. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.



DANSK

Batteriet skal opbevares utilgængeligt for børn. Det kan være livsfarligt at sluge et batteri. Søg straks lægehjælp, hvis det sker. GEM DISSE ANVISNINGER.

NORSK

Hold batteri utilgjengelig for barn. Å svelge et batteri kan få svært alvorlige konsekvenser. Ta kontakt med din lege umiddelbart hvis dette skulle skje. SPAR PÅ DISSE INSTRUKSJONENE.

SUOMI

Säilytä paristot lasten ulottumattomissa. Pariston nieleminen on hengenvaarallista. Jos lapsi on niellyt pariston, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

SVENSKA

Håll batterier utom räckhåll för barn. Att svälja ett batteri kan vara livshotande. Sök genast medicinsk vård om det inträffar. SPARA DESSA INSTRUKTIONER.



ČESKY

Udržujte baterii z dosahu dětí. Její spolknutí by mohlo být životu nebezpečné. Pokud se tak stane, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

TYTO POKYNY UCHOVEJTE.

ESPAÑOL

Mantén las baterías fuera del alcance de los niños. Ingerir una batería, podría ser fatal. Si esto ocurriera, consulta inmediatamente con un médico. **GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES.**

ITALIANO

Tieni la batteria fuori dalla portata dei bambini. Ingerire una batteria può essere fatale. Se dovesse succedere rivolgiti immediatamente a un medico.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI.

MAGYAR

Az elemeket tarts távol a gyermekektől. Az elem lenyelése halálos lehet. Az elem lenyelése esetén azonnal fordulj orvoshoz! **ŐRIZD MEG EZT A FIGYELMEZTETÉST!**



POLSKI

Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci. Połknięcie baterii może doprowadzić do śmierci. W przypadku połknięcia baterii natychmiast skontaktuj się z lekarzem. **ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ NA PRZYSZŁOŚĆ**

PORTUGUÊS

Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças. Engolir uma pilha pode ser fatal. Se esta situação acontecer, consulte de imediato o seu médico. **GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.**

ROMÂNĂ

Nu lăsa bateria la îndemână copiilor. Înghițirea unei baterii poate fi fatală. Dacă se întâmplă acest lucru, consultă imediat un doctor. Păstrează aceste instrucțiuni.

SLOVENSKY

Batériu udržiavajte mimo dosahu detí. Jej prehltnutie by mohlo byť životu nebezpečné. Ak sa tak stane, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



БЪЛГАРСКИ

Дръжте батерията на място, недостъпно за деца. Поглъщането на батерия може да предизвика фатални последици. Ако това се случи, незабавно потърсете медицинка помощ. **ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.**

HRVATSKI

Držite baterije izvan dohvata djece. Gutanje baterije može biti smrtonosno. Ako se to dogodi odmah zatražite liječničku pomoć.

SAČUVAJTE OVE UPUTE.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Η κατάποση της μπαταρίας μπορεί προκαλέσει το θάνατο. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε άμεσα με το γιατρό σας. **ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.**

РУССКИЙ

Храните батарею в недоступном для детей месте. Проглатывание батареи может привести к смертельному исходу. При проглатывании батареи немедленно обратитесь к врачу.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.



SRPSKI

Držite baterije van domašaja dece. Gutanje baterije može biti opasno po život. Ukoliko se to desi odmah se obratite lekaru za pomoć. **SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA!**

SLOVENŠČINA

Baterije hranite izven dosega otrok. Če otrok baterijo pogoltni, je to lahko smrtno nevarno. V kolikor se to zgodi, takoj poiščite zdravniško pomoč. **SHRANITE TA NAVODILA.**

TÜRKÇE

Pilleri çocukların ulaşamayacağı şekilde saklayınız. Pilin yutulması ölümcül bir tehlike yaratabilir. Böyle bir durumla karşılaşıldığında derhal tıbbi yardım alınmalıdır. **BU TALİMATLARI SAKLAYINIZ.**

中文

请避免儿童接触电池。 吞咽电池可能致命。 若不慎发生电池吞咽事故， 请立即就医。
保留本使用说明。



繁中

將電池放在孩童接觸不到的地方，以免孩童因誤食而造成嚴重傷害。如果發生誤食的意外，立即就醫，尋求醫療協助。請保留此說明書。

日本語

電池はお子さまの手の届かない場所に保管してください。誤って飲み込むと、たいへん危険です。万が一飲み込んでしまった場合はすぐに医師の診察を受けてください。

この説明書は、いつでも参照できるように大切に保管してください。

。

BAHASA MALAYSIA

Jauhkan bateri daripada kanak-kanak. Tertelan bateri boleh menyebabkan kematian. Jika ini berlaku dapatkan rawatan dengan segera. SIMPAN ARAHAN INI.



عربي

يرجى حفظ البطارية بعيداً عن متناول الأطفال. ابتلاع البطارية قد يؤدي للموت. وإذا حدث ذلك راجعي الطبيب على الفور. احتفظي بهذه التعليمات.

ไทย

เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นมือเด็ก การกลืนแบตเตอรี่อาจก่อให้เกิดอันตรายถึงชีวิต หากเด็กกลืนแบตเตอรี่ ให้รีบนำส่งแพทย์ทันที
เก็บเอกสารคำแนะนำนี้ไว้

